

懐かしくて新しい…お待たせしました 空前絶後の昭和ロマン！  
喜多方レトロ横丁だよ！全員集合～！

喜多方レトロ横丁会場では、市内の園児や小・中学校をはじめ企業や団体など多くの市民が願いを込めて制作した個性あふれる華やかな七夕飾りのトンネルが来場者を出迎える。

年々趣向が凝らされアイディア満載の飾りが増え、第1回開催時から喜多方レトロ横丁には欠かせない会場演出の要となっている。



☆★想ひ出の七夕飾り★★☆



永遠の昭和ノスタルジー、そして夢と希望に満ち溢れていた空前絶後の昭和ロマンをテーマ・コンセプトとした喜多方市の夏の一大風物詩で第52回蔵のまち喜多方夏まつりオーブニングを飾る第13回「喜多方レトロ横丁」はいよいよ7月15日（土）、16日（日）の2日間、市内目抜き通りであるふれあい通り商店街を会場に開幕する。

市民手作りによる彩鮮やかな七夕飾りが来場者を出迎え、各テーマ別ミュージアムやレトロモーターショー、昔懐かしい遊びや縁日、お化け屋敷や屋台など「昭和」を体感できる総数50以上ものメニューが用意され、昭和年代を知る世代はもちろん当時を知らない世代であつても大人から子供まで誰もが楽しめるイベントとなっている。

**よみがえった「初代クラウン」  
県内初！レトロ横丁への出展決定！**

半世紀以上前に販売された車「クラウン」を福島トヨタ車が約1年かけて修理・復元話題となった1962年（昭和31年）式の初代クラウン（RS31）のレトロ横丁への出展が決定。全国の販売店系列「トヨタナ」の創立70周年記念事業として組み、福島トヨタ各店での展示以外のイベント出展は初！

観音開きの扉が特徴的な車生ボンネットのエンブレムやハル、計器類も製造当時のまま。両日ともレトロモーターショー出展車輛と共にパレード走行参加予定で注目を集めそうだ。



石原コノ氏は今年もやってくれます！  
定番の大道芸「バナナの叩き売り」&  
「ガマの油売り」に加え、今年は「石  
原耕のウツ！たいましょー」スぺシ  
ャルライブとして生歌声を初披露！  
この他、これまたお馴染み早稲田ち  
んどん研究会「風街宣伝社」も会場に  
華を添えます。乞うご期待！

これぞ「ザ・昭和」エンターテイメント！  
自身もレトロカーを愛車とし、レトロ横丁  
スぺシャルサポーターとしてすっかりお馴染

さあさあ  
招立ち会い！  
**大道芸**



## 喜多方レトロ横丁 5つの掟

1. レトロな演出にこだわること
  2. ワクワクする企画で望むこと
  3. 社会・地域貢献に繋がる取り組みであること
  4. おもてなしの心でお客様を満足させること
  5. 120%の力でイベントを盛り上げること
- 私たち喜多方レトロ横丁に携わる関係者ひとりひとは5つのルールを念頭に、チャレンジ精神を持ち、笑顔で楽しみながらイベントを充実させることにより喜多方市の発展の一助となるよう努めます。

第13回  
喜多方レトロ横丁  
新聞



## 夢のようなタイムスリップができちゃう時

7 / 15 **土** 正 午 カラ 午後 9 時 マデ  
7 / 16 **日** 午前 9 時 カラ 午後 4 時 マデ

## 夢のようなタイムスリップができちゃう場所

ふれあい通り商店街

(喜多方市・仲町 大東銀行交差点 ～ 塗物町 さつきビル交差点間)

## 喜多方レトロ横丁会場案内図



◆ 車輦交通規制のご案内とご協力をお願い ◆

**7月15日(土)午前8時より7月16日(日)午後7時まで**

イベント期間中、ご不便をおかけいたしますが、ご協力をお願いいたします。



**主 催：会津喜多方商工会議所 TEL 0241 (24) 3131**

主 管：「喜多方レトロ横丁」実行委員会  
共 催：喜多方市・蔵のまち喜多方夏まつり実行委員会・喜多方観光協会・ふれあい通り実行委員会  
喜多方プレミアムブランド化推進委員会・「極上の会津」喜多方推進委員会  
（一社）会津喜多方青年会議所・会津喜多方商工会議所青年部・会津喜多方商工会議所女性会  
（協）蔵のまち喜多方老麺会・喜多方地区老人クラブ連合会・喜多方建設業組合  
協 力：福島民報社・福島民友新聞社  
後 援：東日本旅客鉄道(株)仙台支社・福島県喜多方建設事務所・喜多方市教育委員会  
（公社）会津喜多方法人会・NHK福島放送局・福島テレビ(株)・(株)福島放送・(株)福島中央テレビ  
(株)テレビユー福島・(株)ラジオ福島・ふくしまFM・エフエム会津・喜多方シティエフエム  
きたかた商工会・リオンドール喜多方仲町店

**指定臨時  
駐車場**

会津喜多方商工会議所 ・ 市職員第一～第四駐車場  
喜多方市立第一・第二小学校グラウンド





毎年個性豊かな仮装・テーマで来場者を楽しませているレトロ仮装行列には今年も6団体がエントリー。15日午後5時50分に仲町コップあいづを出発、メインステージにて各団体オリジナルのパフォーマンスを披露、その後会場を南下し笹屋旅館前交差点付近まで行列を繰り広げる。各団体ともに趣向を凝らした仮装で会場全体を笑いの渦に巻き込むこと間違いなし！乞うご期待！

出場団体（順不同）	仮装テーマ
◆めっちゃ！昭和になりきり隊	スーダラ節+スクールメイツ+モスラ
◆(有)曾我製麺	昭和のプロレスラー
◆福島県喜多方建設事務所	当日のお楽しみ♪
◆(株)東邦銀行喜多方支店	アルプスの少女ハイジ
◆(株)河京	水戸黄門
◆喜多方市観光交流課・喜多方観光物産協会	ピンクレディ

## 爆笑！レトロ仮装行列

## メイン会場 ☆ タイムテーブル

（リオンドール喜多方仲町店前）

7/15（土）

12:00～ プレオープニング  
12:15～12:25 レトロモーターShow パレード通過予定  
12:30～13:15 オープニングセレモニー  
13:40～14:40 福島阿波踊り協会 組踊りパフォーマンス  
15:00～15:15 昭和懐メロ歌謡Show  
15:30～16:30 音魂特別ステージ  
16:50～17:30 ヤングビーツ テケテケShow  
18:00～18:45 爆笑！レトロ仮装行列ステージパフォーマンス  
18:45～19:00 想ひ出の七夕飾りコンテスト表彰式  
19:15～19:30 爆笑！レトロ仮装行列コンテスト表彰式  
19:45～20:15 石原耕のウッ！たいましょ～♪



7/16（日）

9:00～ オープニング  
9:20～10:00 レトロモーターShow パレード通過予定  
10:30～11:00 大道芸「ガマの油売り」 石原コー  
12:00～13:30 音魂特別ステージ  
14:00～14:30 大道芸「バナナの叩き売り」 石原コー  
15:00～15:40 ヤングビーツ テケテケShow  
15:50～16:00 フィナーレ

※内容は当日一部変更になる場合があります。

みんな  
ナウいぜ！

## レトロ横丁の原点！各テーマ別ミュージアム&ギャラリー！

喜多方レトロ横丁開催の原点であり最大の魅力・売りでもあるのが各テーマ別ミュージアム&ギャラリーである。商店街空き店舗や路上スペースなど会場内の至る所で約20テーマものミュージアム&ギャラリーが設けられ、貴重かつ昔懐かしいレトロ品が展示される。さらに今年は主催者ブース以外にも既存商店がレトロ横丁開催に合わせてギャラリーを展開。ぜひ足を運んでいただきたい。



旧きを訪ねて良き時代を知る...



専用台紙を片手に、会場内に設置された指定チェックポイントミュージアム4ヶ所を巡りスタンプをゲットしよう。商品券や裏巻梯レイクリン、ピアランチ券、商店街加盟店協賛商品など豪華賞品が当たる抽選会に挑戦できるよ！（各日先着300名）

下記★印（黄色）がスタンプラリーチェックポイント。◆印（水色）は個店協力店

- ◇昭和レトロミュージアム
- ◇映画看板ミュージアム
- ◇映画ホスターミュージアム
- ◇学校と暮らしのミュージアム
- ◇ホーロー看板ミュージアム
- ◇あぐりミュージアム
- ◇春日八郎ミュージアム
- ◇ALWAYS三丁目の青春
- ◇レトロ洋服店ギャラリー
- ◇手塚治虫ギャラリー
- ◇アックミュージアム
- ◇商店街一店一宝ギャラリー
- ◇日中線&鉄道ミュージアム
- ◇喜多方ラーメンミュージアム
- ◇カメラミュージアム
- ◇みやうじくミュージアム
- ◇蔵見世金看板ミュージアム
- ◇樂家工房漢字ミュージアム
- ◇若喜商店昭和館ギャラリー
- ◆月とあひなま文具ギャラリー

喜多方SAKE万国博覧会

喜多方の銘酒・美酒を飲み比べ



## 喜多方SAKE万国博覧会

EXP0'2017

喜多方新名物 日本酒タワーも登場！



喜多方市の伝統産業である醸造業。人口約5万人に対し11もの酒蔵が銘酒を醸す全国有数の酒処喜多方。全国の5年連続日本一に大きく貢献、世界最大規模のコンテストIWC（インターナショナル・ワイン・チャレンジ）2017のSAKE部門でもトロフィ・ゴールドメダルなどを受賞。喜多方市の日本酒の品質と醸造技術は世界でもトップレベル！SAKE万国博覧会は喜多方の各酒蔵が醸す極上の日本酒を心ゆくまで堪能できるよ！

- 喜多の華
- 夢心
- 大和川
- 峰の雪
- 吉の川
- 笹正宗
- 蔵久山
- 香久川
- 清川
- 栄川（西会津）

好きな日本酒3杯 500円  
（オリジナルおちょこ付）



## パレードコースのご案内

★15日 12:00～ ★16日 9:00～  
【道の駅喜多の郷スタート】  
▼（南下）  
吉志田橋・有隣病院・ほまれ酒造前  
▼（南下）  
松山・桜ヶ丘・上町地内  
▼（南下）  
喜多方レトロ横丁会場へ



激動の昭和を駆け抜けた往年の名車が一堂に集結するレトロモーターShowは、モーターファンのみならず幅広い世代から根強い人気を誇る。全出展車輛の会場への搬入を兼ねた市内のパレード走行は迫力満点！ぜひ沿道より温かい声援を送って欲しい。（走行コースは両日共通）  
今年も市・県内外より多数の名車が集結（15日約30台・16日約80台）、さらに昨年完全復活されたトヨタの初代クラウン（P1参照）の出演も決定！これまで以上の盛り上がりを見せる。若かりし頃に憧れていた名車に思いを馳せ青春時代にタイムスリップ！

## 往年の名車の祭典！レトロモーターShow



レトロ横丁にはゆかたが似合う

## ゆかたで歩きますShow



ゆかた・帯・下駄の持ち込みによる着付け（無料）大歓迎！

ゆかたのレンタル&着付け「アーレンジサービス」が好評！  
喜多方レトロ横丁の雰囲気存分に堪能するにはやはりゆかた姿で会場を歩くことが一番。理美容師によるゆかたの着付け、ヘアアレンジサービスは好評！毎年楽しみにしているファンも多い。  
なお、今回よりゆかたレンタルの場合、レンタル料として中学生以上1回500円（小学生以下は無料）が必要となるため予めご了承ください。  
●○ 受付時間 ○●  
15日 12:00～19:00（最終）  
16日 9:00～14:00（最終）  
※両日ともに返却指定時間あり





## 踊る阿呆に見る阿呆 同じ阿呆なら踊らにや損々

福島阿波おどり協会初上陸！  
日本三大盆踊りである「阿波踊り」は、全国的に夏の風物詩である昔ながらの踊りとして広く知られている。同協会は踊りを通じて人とのつながりを築き、活気ある福島を発信すべく、現在6つの連が加盟し活動中。昭和の高度成長期に最盛期であった「阿波踊り」文化をレトロ横丁にて再現！  
踊りを見るのみならず体験も可能。一緒に踊ろう！ヤットサ！ヤットヤットン

## 学校給食&昭和グルメ 懐かしメニュー300円！

毎年行列が絶えない盛況ぶりを見せる地域応援団体「あいべ」の昭和レトロ給食メニュー。昭和年代の懐かしい給食セットメニューを気軽に体感してもらおうと企画、学校給食でも馴染み！  
カレー味のソフト麺にメロンカツ、コーヒータンメン、お徳なセットメニューが300円！  
懐かしアルミ製のお盆も超レトロ！  
2日間400セットの限定販売。単品での購入は不可でなくなり次第終了のためお早目！  
写真はイメージ

【入館料】  
●大人：300円  
●小人：200円  
(小学生～高校生)  
※未就学児は無料



背筋も凍る…恐怖のおもてなし…  
**お化け屋敷…やんべの城…**  
昨年、終始行列が絶えず、小中高生など若い世代から圧倒的な人気を博した「喜多方地方若人振興会やんべ」によるお化け屋敷：今年の恐怖の舞台はお城。仕掛けられた数々の恐怖を乗り越え、城に棲みつくとお化けと写真撮影：撮った写真はその後プレゼントされる。この夏「恐怖のおもてなし」をぜひ体験せよ！  
なお、子供を対象にレトロ横丁会場内に隠されたスタンプ5ヶを探し出すとやんべ特製かき氷割引券がもらえる「やんべを探せ！」も同時開催！

## 子どもチャレンジランキング

**頑固親父・お転婆娘の遊び塾**  
ベゴマやけん玉、竹馬にお手玉…昔懐かしい遊びや道路への落書きなど小さな子供から大人まで大人気の頑固親父・お転婆娘の遊び塾！  
さらに好評につき今年も杓と臼を用いた餅つき体験や大きな音が特徴のドン菓子実演もあるよ！  
隣接するブースでは子どもチャレンジイベントも開催。  
傘バランや空き缶積み、豆玉うつしなど身近なものを活用した子どもチャレンジランキングに挑戦し目指せ遊びのチャンピオン！



## 発動機稼動・運転会

～昭和の鼓動再び～

発動機は昭和初期から昭和30年代にかけて米の脱穀や山から木を搬送する動力源として広く農業・林業で使われていたが、効率が悪く小型で軽量のガソリンエンジンの発達から次第に使われなくなり、その存在を知らない世代も多い。レトロ横丁では、そんな時代と共に忘れ去られた発動機の歴史や魅力を伝えるべく「発動機稼動・運転会」を開催している。  
一定のリズムを刻むノスタルジックな音、独特な煙とオイルの香りがなんとも奥深い。



## ちやうちん横丁

約1間幅の屋台を提灯で飾りつけ、あたかも屋台横丁のような雰囲気を出し出す「ちやうちん横丁」は、今年もレトロなメニューで来場者を食でおもてなし。雄鶏蕎麦や喜多方ラーメン、串焼き、きゅうりの一本漬、味噌田楽、鳥モツをはじめハイボール、生ビール、ホッピーなど食べ物から飲み物までこだわりのメニューが揃う。  
一方、中央通りエリアの「ザ・ゴールデンマーケット」には、牛串焼やコロッケ、メンチカツ、玉こんにやくなどこちらも豊富なメニューが揃っている。  
つい長居してしまうかも？



## 昭和レトロ掘り出し市

**手づくり市&レトロのみの市**  
一瞬レトロミュージアム？とさえ思えるほど貴重なレトロ品が並ぶ昭和レトロ掘り出し市。骨董や古民具をはじめ玩具、ミニカーなどミニシア向けコレクションの数々を販売。  
手づくり市&レトロのみの市では和洋雑貨、オリジナルクラフト品のほか思いがけないお宝品が見つかるかも！



## あの日あの時…記念日新聞

毎年レトロ横丁で幅広い世代に人気を博している地元新聞社協力による記念日新聞コーナー！  
生年月日や結婚記念日、特別な日など好きな年月日をリクエストするとその年月日当日発刊の新聞一面紙面記事がプリントアウト！（一枚100円）  
自分の記念日に何が起きていたのか…まさにタイムスリップだ。

## ★SED青空プロレス★ スペシャルマッチ！

今年もレトロ横丁会場に突如として特設リングが出現する！  
第10回を記念して開催されて以来、多くのプロレスファンや来場者を魅了し、迫力の試合で熱狂の渦に巻き込んだ「SED」アマチュアプロレスが今年も登場、レトロ横丁スペシャルマッチを開催する！  
あの透明人間と戦うマスク戦士も友情出演！  
運命のゴングは7月16日（日）午後1時！（雨天時は安全確保のため中止）  
試合終了後はリングの特別開放も行われる。  
★第1試合 シングルマッチ 10分1本勝負  
ストンコ（VS）魔界46号  
★特別試合 シングルマッチ時間無制限1本勝負  
マスクマスク・マンマン（VS）透明人間  
★セミ・ファイナル タッグマッチ 15分1本勝負  
エス・サムライ&ゆう×2・くらすけ（VS）Cuti&カート・スパイダー  
★メイン・イベント シングルマッチ 20分1本勝負  
パワーロード（VS）TAKASHI



## AR顔出し看板でタイムスリップ！

レトロ横丁会場となるふれあい通り商店街各店舗に設置された古代文字看板にスマートフォンをかざすと…？  
あら不思議！レトロな顔出しパネルが出現！  
パネルの種類は50種類！AR看板を探しながらうまく顔を合わせて特別な写真を撮って楽しもう！  
顔出しパネル一例  
AR看板を楽しむにはスマートフォン専用無料アプリ「COCOAR2」（ココアルツ）の事前ダウンロードが必要。  
専用無料アプリはiPhoneはAppstore、AndroidはPlayストアで無料ダウンロード可能。  
【おことわり】本紙面の内容は、編集の関係上7月5日現在の予定を記載しているため、当日内容が一部変更になる場合もあります。予めご了承ください。

## レトロ★ナイトフィーバー

懐かし楽し  
子ども頃の遠い記憶が甦る…  
緑日ブリスは子ども達の歓声で湧き上がる。  
お馴染みの射的や水風船・スーパースターボール、くじなどが楽しめる他、似顔絵コーナーも併設されるため大人も楽しめる。  
昭和の夜を象徴する懐かしディ斯科「レトロD.E.ナイトフィーバー」では、懐かしの音楽とギラギラな夜を楽しむほか、大道芸人チャタによるリンボーダンスやDJ体験、昼間はストリートカルチャーによるローラースケート体験も可。

## 乗すたるじいミニ機関車

いつでもどこでも子どもやファミリーに人気！  
今年もミニ機関車が会場内を駆け巡る。往復全長200m、料金は1回1往復で300円。  
乗車受付・発着所は仲町エリアの上野洋品店前付近だよ。みんな集まれ！  
運行時間  
15日 12:30～19:00  
16日 10:30～16:00  
途中運転士休憩あり

